

Verordnungsblatt

für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń
dla Generalnego Gubernatorstwa

1942

Ausgegeben zu Krakau, den 6. Juli 1942
Wydano w Krakau, dnia 6 lipca 1942 r.

Nr. 57

Tag dzień	Inhalt/Trześć	Seite strona
22. 6. 42	Erste Durchführungsvorschrift zur Verordnung über die Einführung eines Ausweises für Deutschstämmige im Generalgouvernement	357
	Pierwsze postanowienie wykonawcze do rozporządzenia o wprowadzeniu legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego w Generalnym Gubernatorstwie	357
23. 6. 42	Anordnung über die Einführung der Verordnung über die Verbuchung des Wareneingangs (Wareneingangsverordnung) im Distrikt Galizien	359
	Zarządzenie o wprowadzeniu rozporządzenia o księgowaniu rozchodu towarów (rozporządzenia o rozchodzie towarów) w Okręgu Galizien (Galicja)	359
23. 6. 42	Anordnung über die Einführung der Verordnung über die Führung eines Wareneingangsbuchs (Wareneingangsverordnung) im Distrikt Galizien	359
	Zarządzenie o wprowadzeniu rozporządzenia o prowadzeniu księgi przychodu towarów (rozporządzenia o przychodzie towarów) w Okręgu Galizien (Galicja)	359
23. 6. 42	Anordnung über die Festsetzung des Stammwürzegehaltes von Bier	360
	Zarządzenie o ustaleniu zawartości brzeczki piwa	360

Erste Durchführungsvorschrift

zur Verordnung über die Einführung eines Ausweises für Deutschstämmige im Generalgouvernement.

Vom 22. Juni 1942.

Zur Durchführung der Verordnung über die Einführung eines Ausweises für Deutschstämmige im Generalgouvernement vom 29. Oktober 1941 (VBiGG. S. 622) bestimme ich:

§ 1

(1) Der Antrag auf Erteilung eines Ausweises für Deutschstämmige ist unter Verwendung eines amtlichen Formblattes bei der Ausstellungsbehörde einzureichen.

(2) Ausstellungsbehörde ist der Kreishauptmann (Stadthauptmann), in dessen Bereich der Deutschstämmige seinen Wohnsitz im Zeitpunkt der Antragstellung hat.

§ 2

Dem Antrag sind beizufügen:

1. Geburtsurkunde,
2. Heiratsurkunde,
3. sofern sich aus den unter Nr. 1 und 2 genannten Urkunden nicht ergibt, daß der Antragsteller deutsche Vorfahren hat, möglichst weitere Urkunden und Unterlagen, aus denen sich die Deutschstämmigkeit ergibt.

Pierwsze postanowienie wykonawcze

do rozporządzenia o wprowadzeniu legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 22 czerwca 1942 r.

Celem wykonania rozporządzenia o wprowadzeniu legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 29 października 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 622) postanawiam:

§ 1

(1) Wniosek o udzielenie legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego należy złożyć władzy wystawiającej, przy użyciu urzędowego formularza.

(2) Władzą wystawiającą jest starosta powiatowy (starosta miejski), w którego okręgu osoba pochodzenia niemieckiego ma w chwili złożenia wniosku swoje zamieszkanie.

§ 2

Do wniosku należy dołączyć:

1. dokument urodzenia,
2. dokument zaślubin,
3. o ile z wymienionych w p. 1 i 2 dokumentów nie wynika, że wnioskodawca ma niemieckich przodków, w miarę możliwości dalsze dokumenty i załączniki, z których wynika pochodzenie niemieckie.

§ 3

(1) Wird dem Antrag entsprochen, ist der Ausweis dem Deutschstämmigen persönlich auszuhandigen.

(2) Wird dem Antrag nicht entsprochen, ist die Entscheidung dem Antragsteller zuzustellen. Einer Begründung der Entscheidung bedarf es nicht.

(3) In Zweifelsfällen hat die Ausstellungsbehörde (§ 1 Abs. 2) den Antrag über den Gouverneur des Distrikts der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Innere Verwaltung) vorzulegen, die im Einvernehmen mit dem Beauftragten des Reichskommissars für die Festigung deutschen Volkstums entscheidet.

(4) Personen mit artfremden Bluteinschlag (Juden, Tataren, Zigeuner) und Personen, die mit solchen verheiratet sind, erhalten keinen Ausweis für Deutschstämmige.

§ 4

Für die Kinder von Inhabern eines Ausweises für Deutschstämmige, die das 15. Lebensjahr nicht vollendet haben, werden Ausweise nicht ausgestellt. Sie werden als Deutschstämmige behandelt, wenn beide Eltern oder ein Elternteil deutschstämmig sind. Sind beide Elternteile oder auch nur ein Elternteil verstorben, so erhalten sie einen Ausweis für Deutschstämmige.

§ 5

Treten beim Inhaber eines Ausweises für Deutschstämmige Änderungen im Personenstand, z. B. infolge Eheschließung oder Namensänderung, ein, so hat dieser unverzüglich die Berichtigung des Ausweises bei dem für seinen jeweiligen Wohnsitz oder Aufenthalt zuständigen Kreishauptmann (Stadthauptmann) zu beantragen.

§ 6

(1) Der Ausweis ist mit einem Lichtbild zu versehen und unter Verwendung eines amtlichen Formblattes auszufertigen.

(2) Über die ausgefertigten Ausweise ist bei jeder Ausstellungsbehörde ein Register mit fortlaufender Numerierung und alphabetischem Namensverzeichnis zu führen.

(3) Zugleich mit der Ausfertigung des Ausweises ist eine Karteikarte auf amtlichem Formblatt auszustellen.

§ 7

(1) Die Ausweise für Deutschstämmige haben eine Gültigkeitsdauer von zwei Jahren.

(2) Der Inhaber eines Ausweises für Deutschstämmige hat seinen Ausweis rechtzeitig vor Eintritt der Ungültigkeit dem für seinen Wohnsitz oder Aufenthalt zuständigen Kreishauptmann (Stadthauptmann) zur Verlängerung vorzulegen.

§ 8

Der für den jeweiligen Wohnsitz oder Aufenthalt zuständige Kreishauptmann (Stadthauptmann) kann den Ausweis für Deutschstämmige entziehen, wenn dieser unter falschen Voraussetzungen ausgestellt worden ist oder der Inhaber sich nicht würdig erweist, weiterhin als Deutschstämmiger behandelt zu werden. Die Entziehung des Deutschstämmigkeitsausweises hat im Einvernehmen mit der Dienststelle des Beauftragten des Reichskommissars für die Festigung deutschen Volkstums zu erfolgen.

§ 3

(1) Jeżeli uczyniono zadość wnioskowi, należy legitymację wręczyć osobiście osobie pochodzenia niemieckiego.

(2) Jeżeli nie uczyniono zadość wnioskowi, rozstrzygnięcie należy doręczyć wnioskodawcy. Rozstrzygnięcie nie wymaga uzasadnienia.

(3) W wypadkach wątpliwych winna władza wystawiająca (§ 1 ust. 2) przedłożyć wniosek Rządowi Generalnego Gubernatorstwa (Głównemu Wydziałowi Spraw Wewnętrznych) za pośrednictwem Gubernatora Okręgu, który rozstrzyga w porozumieniu z Pełnomocnikiem Komisarza Rzeszy dla umocnienia narodowości niemieckiej.

(4) Osoby z gatunkowo obcą domieszką krwi (żydzi, tatarzy, cyganie) oraz osoby zaślubione z nimi nie otrzymują legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego.

§ 4

Dzieciom właścicieli legitymacji pochodzenia niemieckiego, które nie ukończyły 15 lat, nie wystawia się legitymacji. Będą one traktowane jako osoby pochodzenia niemieckiego, jeśli oboje rodzice lub jedno z rodziców jest pochodzenia niemieckiego. Jeżeli oboje rodzice lub także jeżeli tylko jedno z rodziców zmarło, otrzymują one legitymację pochodzenia niemieckiego.

§ 5

Jeżeli w stosunku do właściciela legitymacji pochodzenia niemieckiego zajdą zmiany w stanie osobowym, np. na skutek zawarcia ślubu, zmiany nazwiska, to winien on niezwłocznie złożyć wniosek o sprostowanie legitymacji u właściwego z uwagi na każdorazowe swoje zamieszkanie lub miejsce pobytu starosty powiatowego (starosty miejskiego).

§ 6

(1) Legitymację należy zaopatrzyć w fotografię oraz wystawić przy użyciu urzędowego formularza.

(2) Każda władza wystawiająca winna prowadzić rejestr wystawionych legitymacji z numerem bieżącym oraz z alfabetycznym spisem nazwisk.

(3) Równocześnie z wystawieniem legitymacji należy na urzędowym formularzu wystawić kartę dla kartoteki.

§ 7

(1) Legitymacje dla osób pochodzenia niemieckiego są ważne na okres dwóch lat.

(2) Właściciel legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego winien swoją legitymację w stosownym czasie przed utratą jej ważności przedłożyć celem prolongaty właściwemu z uwagi na swoje zamieszkanie lub miejsce pobytu staroście powiatowemu (staroście miejskiemu).

§ 8

Starosta powiatowy (starosta miejski) właściwy z uwagi na każdorazowe zamieszkanie lub miejsce pobytu może odebrać legitymację dla osób pochodzenia niemieckiego, o ile ta została wystawiona na podstawie fałszywych przesłanek albo o ile właściciel okaże się niegodny traktowania go nadal jako osobę pochodzenia niemieckiego. Odebranie legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego winno nastąpić w porozumieniu z placówką służbową Pełnomocnika Komisarza Rzeszy dla umocnienia narodowości niemieckiej.

§ 9

(1) Der Inhaber eines Ausweises für Deutschstämmige ist verpflichtet, den Verlust eines gültigen Ausweises unverzüglich der Ausstellungsbehörde (§ 1 Abs. 2) schriftlich oder mündlich unter Angabe seiner genauen Personalien und der näheren Umstände des Verlustes zu melden. Er hat auf Verlangen der Ausstellungsbehörde darüber eine eidesstattliche Versicherung abzugeben.

(2) Im Fall des Abs. 1 kann ein zweiter Ausweis angefertigt werden.

§ 10

(1) Die Ausfertigung des Ausweises ist gebührenfrei.

(2) Für eine Zweitausfertigung des Ausweises ist eine Gebühr von 4 Zloty zu entrichten.

K r a k a u, den 22. Juni 1942.

Der Generalgouverneur
Im Auftrag
Dr. Siebert

§ 9

(1) Właściciel legitymacji dla osób pochodzenia niemieckiego jest obowiązany niezwłocznie zgłosić władzy wystawiającej (§ 1 ust. 2) na piśmie lub ustnie utratę ważnej legitymacji z podaniem dokładnych swoich danych osobistych oraz bliższych okoliczności utraty. Na żądanie władzy wystawiającej winien on ponadto złożyć zaręczenie z mocą przysięgi.

(2) W wypadku ust. 1 może być wystawiona druga legitymacja.

§ 10

(1) Wystawienie legitymacji jest wolne od opłat.

(2) Za ponowne wystawienie legitymacji należy uiścić opłatę w kwocie 4 złotych.

K r a k a u, dnia 22 czerwca 1942 r.

Generalny Gubernator
Z polecenia
Dr Siebert

Anordnung

über die Einführung der Verordnung über die Verbuchung des Warenausgangs (Warenausgangsverordnung) im Distrikt Galizien.

Vom 23. Juni 1942.

Auf Grund des § 2 Nr. 2 der Verordnung über die Verbuchung des Warenausgangs (Warenausgangsverordnung) vom 30. September 1941 (VBIGG. S. 574) ordne ich im Einvernehmen mit dem Gouverneur des Distrikts Galizien an:

Einzig er Paragraph.

Die Verordnung über die Verbuchung des Warenausgangs (Warenausgangsverordnung) vom 30. September 1941 (VBIGG. S. 574) tritt im Distrikt Galizien am 1. August 1942 in Kraft.

K r a k a u, den 23. Juni 1942.

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Finanzen
Dr. Senkowski

Zarządzenie

o wprowadzeniu rozporządzenia o księgowaniu rozchodu towarów (rozporządzenia o rozchodzie towarów) w Okręgu Galizien (Galicja).

Z dnia 23 czerwca 1942 r.

Na podstawie § 2 punkt 2 rozporządzenia o księgowaniu rozchodu towarów (rozporządzenia o rozchodzie towarów) z dnia 30 września 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 574) zarządzam w porozumieniu z Gubernatorem Okręgu Galizien (Galicja):

Jedyny paragraf.

Rozporządzenie o księgowaniu rozchodu towarów (rozporządzenie o rozchodzie towarów) z dnia 30 września 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 574) wchodzi w życie w Okręgu Galizien (Galicja) z dniem 1 sierpnia 1942 r.

K r a k a u, dnia 23 czerwca 1942 r.

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Finansów
Dr Senkowski

Anordnung

über die Einführung der Verordnung über die Führung eines Wareneingangsbuchs (Wareneingangsverordnung) im Distrikt Galizien.

Vom 23. Juni 1942.

Auf Grund des § 2 Nr. 4 der Verordnung über die Führung eines Wareneingangsbuchs (Wareneingangsverordnung) vom 30. September 1941 (VBIGG. S. 576) ordne ich im Einvernehmen mit dem Gouverneur des Distrikts Galizien an:

Zarządzenie

o wprowadzeniu rozporządzenia o prowadzeniu księgi przychodu towarów (rozporządzenia o przychodzie towarów) w Okręgu Galizien (Galicja).

Z dnia 23 czerwca 1942 r.

Na podstawie § 2 punkt 4 rozporządzenia o prowadzeniu księgi przychodu towarów (rozporządzenia o przychodzie towarów) z dnia 30 września 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 576) zarządzam w porozumieniu z Gubernatorem Okręgu Galizien (Galicja):

Einzig er Paragraph.

Die Verordnung über die Führung eines Wareneingangsbuchs (Wareneingangsverordnung) vom 30. September 1941 (VBIGG. S. 576) tritt im Distrikt Galizien am 1. Oktober 1942 in Kraft.

K r a k a u, den 23. Juni 1942.

Regierung des Generalgouvernements
Hauptabteilung Finanzen
Dr. S e n k o w s k y

Jedyny paragraf.

Rozporządzenie o prowadzeniu księgi przychodu towarów (rozporządzenie o przychodzie towarów) z dnia 30 września 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 576) wchodzi w życie w Okręgu Galizien (Galicja) z dniem 1 października 1942 r.

K r a k a u, dnia 23 czerwca 1942 r.

Rząd Generalnego Gubernatorstwa
Główny Wydział Finansów
Dr S e n k o w s k y

Anordnung

über die Festsetzung des Stammwürzegehaltes von Bier.

Vom 23. Juni 1942.

Auf Grund des § 1 der Verordnung über den Stammwürzegehalt von Bier und die Regelung des Bierausschanks vom 1. September 1940 (VBIGG. I S. 259) ordne ich an:

§ 1

Bier mit einem Stammwürzegehalt von 8,5 bis 9,5 v. H. darf nur noch bis zum 31. Juli 1942 in den Verkehr gebracht werden.

§ 2

Ab 1. August 1942 darf Bier nur mit einem Stammwürzegehalt von 8 bis 8,5 v. H. in den Verkehr gebracht werden.

§ 3

Bier mit einem anderen als dem in § 2 festgesetzten Stammwürzegehalt darf nicht mehr hergestellt werden.

§ 4

Ich behalte mir vor, Ausnahmen von vorstehenden Bestimmungen zuzulassen.

§ 5

Die Anordnung zur Änderung des Stammwürzegehalts von Bier vom 5. Februar 1942 (VBIGG. S. 105) tritt außer Kraft.

K r a k a u, den 23. Juni 1942.

Der Leiter
der Hauptabteilung Ernährung und Landwirtschaft
in der Regierung des Generalgouvernements
In Vertretung
A l b e r t

Zarządzenie

o ustaleniu zawartości brzezki piwa.

Z dnia 23 czerwca 1942 r.

Na podstawie § 1 rozporządzenia o zawartości brzezki piwa i uregulowaniu wyszynku piwa z dnia 1 września 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 259) zarządzam:

§ 1

Piwo o zawartości brzezki 8,5 do 9,5 % wolno puszczać w obrót tylko jeszcze do dnia 31 lipca 1942 r.

§ 2

Od dnia 1 sierpnia 1942 r. wolno puszczać w obrót piwo tylko o zawartości brzezki 8 do 8,5 %.

§ 3

Nie wolno wyrabiać piwa o innej niż ustalonej w § 2 zawartości brzezki.

§ 4

Zastrzegam sobie zezwolenie na wyjątki od postanowień powyższych.

§ 5

Zarządzenie o zmianie zawartości brzezki piwa z dnia 5 lutego 1942 r. (Dz. Rozp. GG. str. 105) traci moc obowiązującą.

K r a k a u, dnia 23 czerwca 1942 r.

Kierownik
Głównego Wydziału Wyżywienia i Rolnictwa
w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa
W zastępstwie
A l b e r t

Herausgegeben von dem Amt für Gesetzgebung in der Regierung des Generalgouvernements, Krakau 20, Regierungsgebäude Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H. Krakau, Poststrasse 1. Erscheinungsweise: Nach Bedarf. Bezugspreis: Vierteljährlich 12,- Zloty (6,- RM.) einschließlich Versandkosten. Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet, und zwar beträgt der Preis je Blatt —,20 Zloty (—,10 RM.) Bezieher im Generalgouvernement können den Bezugspreis auf das Postscheckkonto Warschau Nr. 400, Bezieher im Deutschen Reich auf das Postscheckkonto Berlin Nr. 41800 einzahlen. Auslieferung: Für das Generalgouvernement und für das Deutsche Reich durch die Auslieferungsstelle für das Verordnungsblatt, Krakau 1, Postschliessfach 110. Für die Auslieferung der Verordnungen ist der deutsche Text massgebend Zitierweise: VBIGG. (früher: Verordnungsblatt GGP. I/II).

Wydawany przez Urząd dla Ustawodawstwa w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa, Krakau 20, Gmach Rządowy Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau, Spółka z ogr. odp. Krakau, Poststrasse 1. Sposób ukazywania się: wedle potrzeby. Prenumerata: kwartalnie 12,- złotych (6,- RM.) łącznie z kosztami przesyłki. Egzemplarze pojedyncze oblicza się według objętości, a mianowicie za każdą kartkę wynosi cena —,20 złotych (—,10 RM.). Abonenci w Generalnym Gubernatorstwie wpłacać mogą prenumeratę na pocztowe konto czekowe Warschau Nr. 400, abonenci w Rzeszy Niemieckiej na pocztowe konto czekowe Berlin Nr. 41800. Wydawanie: dla Generalnego Gubernatorstwa i dla Rzeszy Niemieckiej przez Placówkę Wydawniczą dla Dziennika Rozporządzeń, Krakau 1, skrytka pocztowa 110. Dla interpretacji rozporządzeń miarodajny jest tekst niemiecki. Skrót: Dz. Rozp. GG. (dawniej: Dz. rozp. GGP. I/II)